



**Ciudad de Bellingham**  
**Asamblea del consejo de asesoría en materia de inmigración**  
18 de agosto de 2020, 6:30 p. m.

---

**Llamada al orden**

La asamblea se llamó la orden a las 6:33 p. m.

**Miembros del consejo**

*Presentes:*

Monika Cassidy  
Maria Isabel Cortes-Zamora  
Liz Darrow  
Rick Qualls  
Bridget Reeves  
Ada Rumford  
Danielle Siedlecki  
Rdo. Seth Thomas

*Ausentes:*

Jahn Zuniga Escobar  
Ramon Barba Torres  
Katie Winkelman

*Enlace con el ayuntamiento:* concejal Hannah Stone

*Intérprete al español:* Alex Perez

**Hay una grabación de audio de esta asamblea. Los tiempos entre corchetes [] indican el momento en el que empezó la grabación para cada sección. Puede escuchar la grabación en <https://cob.org/gov/public/bc/immigration-advisory-board-materials>.**

**Bienvenida, logística y acta [00.16]**

- La concejal Hannah Stone dio la bienvenida al grupo
- Se proporcionará interpretación consecutiva entre inglés y español. Esto permitirá que todos los miembros del consejo participen plenamente, facilitará la participación del público de habla hispana y creará un registro de audio en ambos idiomas que tanto los miembros del consejo como el público puedan consultar en el futuro. Se recuerda a quienes tomen la palabra que deben hacer una pausa para la interpretación después de cada 1 o 2 oraciones.
- Los moderadores de la asamblea se turnarán. Hannah Stone aceptó ser la moderadora de esta asamblea. Liz Darrow aceptó ser la moderadora de la asamblea

de septiembre.

- El orden del día de la asamblea se aprobó como se publicó.
- El acta de la asamblea del 23 de julio se aprobó como se presentó.

#### Puntos que abordará el consejo [10:01]

- Diversidad, equidad e inclusión del consejo. Los miembros analizaron cómo trabajar juntos de la mejor manera en el contexto de diversidad de procedencia y perspectiva que tiene representación en el consejo. Los miembros analizaron el texto de la ordenanza subyacente que dio origen al consejo, así como el propósito del mismo.
  - La parte importante del texto de la resolución estipula que “El propósito del Consejo es revisar y evaluar las políticas actuales y emitir recomendaciones específicas respecto a la política de la Ciudad relacionada con los asuntos de inmigración. Dicha evaluación incluye, entre otros factores, un análisis de los datos de la Ciudad para determinar el cumplimiento con E2SSB 5497. El Consejo emitirá recomendaciones para recopilar más datos y mejorarlas. Además, el Consejo apoyará la participación comunitaria en asuntos regionales y decisiones sobre el futuro de nuestra ciudad en materia de inmigración, así como el análisis de los mismos”.
- Plazos para las asambleas. [40:35] Los puntos del orden del día y los materiales de apoyo deben enviarse con dos semanas de anticipación, de modo que se cuente con el tiempo necesario para su traducción y distribución pública antes de la asamblea.
- Capacitación sobre la Ley de asambleas públicas abiertas. [42:00] Los miembros del consejo tienen que tomar la capacitación en su propio tiempo e informar al personal de la Ciudad una vez que la hayan concluido.
- Temas pendientes: análisis de los datos de contactos federales o de la necesidad de asambleas adicionales [43:00]
  - Los datos de contactos federales que se entregaron al consejo no son concluyentes. Varios miembros del consejo solicitaron puntos de datos adicionales que incluyeran los resultados y más detalles de otras jurisdicciones.
  - Brian Heinrich, administrador interino de Bellingham, entrega al consejo los datos de contactos federales cada mes. Se le invitará a la siguiente asamblea del consejo para que aclare ciertos puntos y responda preguntas.
  - Es posible celebrar más asambleas con todo el consejo, pero eso requeriría la presencia del personal de la ciudad, orden del día, acta, traducción, interpretación y aviso público. El mismo plazo de dos semanas sería necesario para traducir los documentos y programar al intérprete.
  - Grupos informales de dos o tres miembros del consejo pueden reunirse para

investigar el tema e informar sus hallazgos al consejo durante la siguiente asamblea pública abierta.

**Comentarios públicos [1:28:42]**

El público hizo comentarios al consejo.

**La asamblea finalizó a las 8:33 p. m.**

**La grabación de esta asamblea con detalles adicionales se publicó en  
<https://cob.org/gov/public/bc/immigration-advisory-board-materials>.**

**La próxima asamblea se llevará a cabo el martes, 15 de septiembre de 6:30 p. m. a 8: 30 p. m.**